

Resolutions on petitions concerning New Guinea

839 (XII). Petition from the Tavuiliu Committee (T/Pet.8/7) concerning New Guinea

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Tavuiliu Committee (T/Pet.8/7), in consultation with Australia as the Administering Authority concerned, which designated Mr. J. H. Jones as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.8/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.85),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.377, section I),

With regard to the question of the establishment of a village council:

1. *Draws the attention of the petitioners to the recommendation³¹ on local government adopted by the Trusteeship Council at its twelfth session in connexion with its examination of the 1951-52 annual report on the administration of the Territory;*

2. *Recommends that the Administering Authority make an additional effort to explain to the petitioners the advantages of a village council;*

With regard to the question of a co-operative:

3. *Draws the attention of the petitioners to the statement of the special representative that it is the policy of the Administering Authority as a part of the economic development of the Territory to give every assistance to persons desiring to establish co-operatives;*

4. *Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.*

*482nd meeting.
20 July 1953.*

840 (XII). Petition from the Paramount Luluai of the Bianga People (T/Pet.8/8) concerning New Guinea

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Paramount Luluai of the Bianga People (T/Pet.8/8) in consultation with Aus-

³¹ See document T/L.385, paras. 8 and 9.

Résolutions au sujet de pétitions concernant la Nouvelle-Guinée

839 (XII). Pétition du Comité de la population tavuiliu (T/Pet.8/7) concernant la Nouvelle-Guinée

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Comité de la population tavuiliu (T/Pet.8/7), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. J. H. Jones comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.8/2), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.85),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.377, section I),

En ce qui concerne la question de la création d'un conseil de village:

1. *Attire l'attention des pétitionnaires sur la recommandation relative au gouvernement local³¹, que le Conseil de tutelle a adoptée à sa douzième session, lors de son examen du rapport annuel pour 1951-1952 sur l'administration du Territoire;*

2. *Recommande à l'Autorité chargée de l'administration de faire un effort supplémentaire en vue d'expliquer aux pétitionnaires les avantages que présenterait la création d'un conseil de village;*

En ce qui concerne l'établissement d'une coopérative:

3. *Attire l'attention des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial, selon laquelle l'Autorité chargée de l'administration a pour principe, dans le cadre de sa politique de développement économique du Territoire, d'aider de son mieux tous ceux qui désirent créer des coopératives;*

4. *Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

*482ème séance,
20 juillet 1953.*

840 (XII). Pétition du Paramount Luluai (Luluai principal) de la population bianga (T/Pet.8/8) concernant la Nouvelle-Guinée

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Luluai principal de la population bianga (T/Pet.8/8), en consultation avec l'Australie, Autorité

³¹ T/L.385, par. 8 et 9.

tralia as the Administering Authority concerned, which designated Mr. J. H. Jones as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.8/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.85),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.377, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and in particular to the statement that:

(a) Action is being taken to effect payment of any amount that may be due the petitioner because of his services as Paramount *Luluai*,

(b) Should any Paramount *Luluai* or other village official with to relinquish his position in order to enter employment he would be relieved of his appointment either temporarily or permanently as he wished;

2. *Requests* the Administering Authority to inform the Council at its fourteenth session of what payment may have been made to the petitioner in respect of his services as Paramount *Luluai*;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

482nd meeting,
20 July 1953.

841 (XII). Petition from Mr. Kanabi (T/Pet.8/9) concerning New Guinea

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Kanabi (T/Pet.8/9), in consultation with Australia as the Administering Authority concerned, which designated Mr. J. H. Jones as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.8/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.85),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.377, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that he is receiving ten shillings a month more than the wage prescribed for the position he holds;

2. *Recommends* that the Administering Authority give sympathetic consideration to the petitioner's claim, in the light of the general conditions of wages and service obtaining in the public service of the Territory;

chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. J. H. Jones comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.8/2), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.85),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.377, section II),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, qui a déclaré notamment:

a) Qu'elle va faire le nécessaire pour verser au pétitionnaire toutes sommes qui lui seraient dues en raison de ses services comme *Luluai* principal;

b) Que si un *Luluai* principal ou tout autre fonctionnaire de village désire renoncer à ses fonctions pour prendre un emploi, il sera, à son gré, déchargeé de ses fonctions à titre temporaire ou à titre permanent;

2. *Prie* l'Autorité chargée de l'administration de faire connaître au Conseil, à sa quatorzième session, le montant de la somme versée au pétitionnaire en raison de ses services comme *Luluai* principal;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

482ème séance,
20 juillet 1953.

841 (XII). Pétition de M. Kanabi (T/Pet.8/9) concernant la Nouvelle-Guinée

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Kanabi (T/Pet.8/9), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. J. H. Jones comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.8/2), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.85),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.377, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur la déclaration selon laquelle la rémunération mensuelle qui lui est versée dépasse de dix shillings de salaire prévu pour le poste qu'il occupe;

2. *Recommande* à l'Autorité chargée de l'administration d'examiner avec bienveillance la demande du pétitionnaire, en tenant compte de la situation générale de la rémunération et des conditions de service qui existent dans l'administration publique du Territoire;